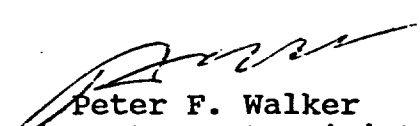


also help the Department meet the challenge of the management of change by providing employees and managers services designed to help reduce the stress created by organizational and technological changes.

aussi aider le ministère à relever le défi de la gestion du changement en offrant aux employés et aux gestionnaires des services conçus pour minimiser le stress engendré par les changements organisationnels et technologiques.

Le Sous-ministre adjoint
Secteur du personnel



Peter F. Walker
Assistant Deputy Minister
Personnel Branch

To/À

Deputy Ministers/Sous-ministres
Heads of Mission/Chefs de mission
Assistant Deputy Ministers/Sous-ministres adjoints
Directors General/Directeurs généraux
Directors/Directeurs
Deputy Directors/Directeurs adjoints
Managers/Gestionnaires
Supervisors/Surveillants

Please ensure widest possible distribution of this document (including locally-engaged staff and family members of Canada-based staff)./Veillez assurer la diffusion la plus large possible de ce document (y compris les employés recrutés sur place et les membres de la famille des employés canadiens).